

Il-Ġurnal Uffiċjali L 263

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 60

12 ta' Ottubru 2017

Werrej

III Atti oħrajn

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

- ★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 295/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) tal-Ftehim ŻEE [2017/1806] 1
- ★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 296/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim ŻEE [2017/1807] 3
- ★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 297/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) u l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1808] 5
- ★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 298/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) u l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1809] 7
- ★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 299/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) u l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1810] 8
- ★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 300/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1811] 10

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 301/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1812]	11
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 302/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1813]	13
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 303/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1814]	14
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 304/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1815]	15
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 305/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1816]	16
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 306/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) għall-Ftehim ŻEE [2017/1817]	18
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 307/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1818]	20
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 308/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1819]	23
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 309/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1820]	24
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 310/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1821]	26
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 311/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1822]	28
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 312/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ta-ŻEE [2017/1823]	30

★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 313/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1824]	31
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 314/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1825]	33
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 315/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1826]	34
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 316/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE [2017/1827]	35
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 317/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE [2017/1828]	36
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 318/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE [2017/1829]	37
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 319/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness XX (Ambjent) għall-Ftehim ŻEE [2017/1830]	40
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 320/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness XX (Ambjent) għall-Ftehim ŻEE [2017/1831]	41
★ Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 321/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li temenda l-Anness XX (Ambjent) għall-Ftehim ŻEE [2017/1832]	42

III

(Atti oħrajn)

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 295/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) tal-Ftehim ŻEE [2017/1806]

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/819 tat-22 ta' Mejju 2015 li temenda l-Anness F tad-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE rigward il-format tal-mudell taċ-ċertifikati tas-sahha għall-kummerċ ta' annimali bovini u suwini ġewwa l-Unjoni ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Din id-Deciżjoni tikkoncerna l-leġiżlazzjoni dwar annimali hajjin li mhumiex hut u annimali tal-akkwakultura. Il-leġiżlazzjoni li tikkoncerna dawn il-kwistjonijiet ma tapplikax għall-Iżlanda, kif speċifikat fil-paragrafu 2 tal-Parti Introduttoria tal-Kapitolu 1 tal-Anness I tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma tapplikax għall-Iżlanda.
- (3) Din id-Deciżjoni tirrigwarda leġiżlazzjoni dwar kwistjonijiet veterinarji. Il-leġiżlazzjoni dwar kwistjonijiet veterinarji ma tapplikax għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tiġi estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali tal-Anness I tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma tapplikax għal-Liechtenstein.
- (4) L-Anness I tal-Ftehim ŻEE għandu għaldaqstant jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 1 (id-Direttiva tal-Kunsill 64/432/KEE) fil-Parti 4.1 tal-Kapitolu I tal-Anness I tal-Ftehim ŻEE:

— **32015 D 0819:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/819 tat-22 ta' Mejju 2015 (ĠU L 129, 27.5.2015, p. 28)."

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/819 bil-lingwa Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tidhol fis-sehh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

(¹) ĠU L 129, 27.5.2015, p. 28.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Dicembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 296/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) għall-Ftehim ŻEE [2017/1807]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1310 tat-28 ta' Lulju 2015 li temenda l-Anness I tad-Deciżjoni 2009/177/KE dwar l-istatus ta' minghajr mard għat-territorju kollu tal-Kroazja fir-rigward tal-marda tal-vajrus tal-erpete tal-koi (KHV) ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1356 tal-4 ta' Awwissu 2015 li temenda d-Deciżjoni 2007/453/KE fir-rigward tal-istatus tal-BSE tar-Repubblika Ċeka, ta' Franza, ta' Ċipru, tal-Liechtenstein u tal-Iżvizzera ⁽²⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni rigward kwistjonijiet veterinarji. Il-leġiżlazzjoni dwar kwistjonijiet veterinarji ma tapplikax għal-Liechtenstein dment li l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tiġi estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali tal-Anness I tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma tapplikax għal-Liechtenstein.
- (4) L-Anness I tal-Ftehim ŻEE għandu għaldaqstant jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu I tal-Anness I tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. L-inciż segwenti jiżdied fil-punt 89 (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/177/KE) fil-Parti 4.2:

“— **32015 D 1310:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1310 tat-28 ta' Lulju 2015 (ĠU L 200, 30.7.2015, p. 17).”

2. L-inciż segwenti jiżdied fil-punt 49 (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/453/KE) fil-Parti 7.1:

“— **32015 D 1356:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1356 tal-4 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 209, 6.8.2015, p. 5).”

*Artikolu 2*It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1310 u (UE) 2015/1356 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

⁽¹⁾ ĠU L 200, 30.7.2015, p. 17.

⁽²⁾ ĠU L 209, 6.8.2015, p. 5.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Dicembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 297/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) u l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1808]

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/845 tas-27 ta' Mejju 2015 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-azoksistrobina, klorantraniliprol, ċjantraniliprol, dikamba, difenokonazol, fenpiroksimat, fludioksonil, glufosinat tal-ammonju, imażapik, imażapir, indoksakarb, isoksaflutol, mandipropamid, pentijopirad, propikonażol, pirimetanil, spirotetramat u trineksapak f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/846 tat-28 ta' Mejju 2015 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-limiti massimi ta' residwi għall-aċetamiprid, l-ametoktradin, l-amisulbrom, il-bupirimat, il-klofenteżina, l-eteфон, l-etirimol, il-fluwopikolid, l-imażapik, il-propamokarb, il-piraklostrobin u t-taw-fluvalinat f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/868 tas-26 ta' Mejju 2015 li jemenda l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhlu l-livelli massimi ta' residwi għat-2,4,5-T, il-barban, il-binapakril, il-bromofos-etil, il-kamfeklor (toksafen), il-klorbufam, il-kloroksuron, il-klozolinat, id-DNOC, id-diallat, id-dinoseb, id-dinoterb, id-dioksatiġon, l-ossidu tal-etilen, l-aċetat tal-fentin, l-idrossidu tal-fentin, il-fluċikloksuron, il-fluċitrinat, il-formotijon, il-mekarbam, il-metakrifos, il-monolinuron, il-fenotrin, il-profam, il-pirazofofos, il-kinalfos, ir-resmetrina, it-teknazeen u l-vinklozolin f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽³⁾, kif ikkoreġt mill-GU L 174, 3.7.2015, p. 43, għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (4) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/896 tal-11 ta' Ġunju 2015 li jemenda l-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-livelli massimi ta' residwu għat-*Trichoderma polysporum* ir-razza IMI 206 039, it-*Trichoderma asperellum* (qabel *T. harzianum*) ir-razez ICC012, T25 u TV1, it-*Trichoderma atroviride* (qabel *T. harzianum*) ir-razez IMI 206 040 u T11, it-*Trichoderma harzianum* ir-razez T-22 u ITEM 908, it-*Trichoderma gamsii* (qabel *T. viride*) ir-razza ICC080, it-*Trichoderma asperellum* (ir-razza T34), it-*Trichoderma atroviride* r-razza I-1237, il-ġeranjol, it-timol, is-sukrożju, is-sulfat ferriku (Sulfat (III) tal-hadid), is-sulfat ferruż (Sulfat (II) tal-hadid) u l-aċidu foliku f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (5) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġiżlazzjoni dwar l-ghalf u prodotti alimentari. Il-leġiżlazzjoni dwar l-ghalf u prodotti alimentari ma tapplikax għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tkun estiza għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali fl-Anness I u fl-introduzzjoni għall-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma tapplikax għal-Liechtenstein.
- (6) L-Annessi I u II tal-Ftehim ŻEE għandhom għaldaqstant jiġu emendati skont dan,

⁽¹⁾ ĠU L 138, 4.6.2015, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 140, 5.6.2015, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 145, 10.6.2015, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 147, 12.6.2015, p. 3.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiżi li ġejjin jiżiedu mal-punt 40 (ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu II tal-Anness I tal-Ftehim ŻEE:

- “— **32015 R 0845**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/845 tas-27 ta' Mejju 2015 (ĠU L 138, 4.6.2015, p. 1),
- **32015 R 0846**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/846 tat-28 ta' Mejju 2015 (ĠU L 140, 5.6.2015, p. 1),
- **32015 R 0868**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/868 tas-26 ta' Mejju 2015 (ĠU L 145, 10.6.2015, p. 1),
- **32015 R 0896**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/896 tal-11 ta' Ġunju 2015 (ĠU L 147, 12.6.2015, p. 3).”

Artikolu 2

L-inċiżi li ġejjin jiżiedu mal-punt 54zzy (ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

- “— **32015 R 0845**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/845 tas-27 ta' Mejju 2015 (ĠU L 138, 4.6.2015, p. 1),
- **32015 R 0846**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/846 tat-28 ta' Mejju 2015 (ĠU L 140, 5.6.2015, p. 1),
- **32015 R 0868**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/868 tas-26 ta' Mejju 2015 (ĠU L 145, 10.6.2015, p. 1),
- **32015 R 0896**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/896 tal-11 ta' Ġunju 2015 (ĠU L 147, 12.6.2015, p. 3).”

Artikolu 3

It-testi tar-Regolamenti (UE) 2015/845, (UE) 2015/846, (UE) 2015/868 u (UE) 2015/896 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-12 ta' Dicembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Dicembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 298/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) u l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1809]

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1040 tat-30 ta' Ġunju 2015 li jemenda l-Annessi II, III u V tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwu għall-ażossistrobina, id-dimossistrobina, il-flurossipir, il-metossifenożid, il-metrafenon, l-oksadiargil u t-tribenuron f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Din id-Deciżjoni tikkoncerna l-leġiżlazzjoni dwar l-għalf u l-prodotti alimentari. Il-leġiżlazzjoni dwar l-għalf u l-prodotti alimentari ma tapplikax għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali fl-Anness I u fl-introduzzjoni għall-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma tapplikax għal-Liechtenstein.
- (3) L-Annessi I u II tal-Ftehim ŻEE għandhom għaldaqstant jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż segwenti jiżdied fil-punt 40 (ir-Regolament (KE) Nru 396/2005) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu II tal-Anness I tal-Ftehim ŻEE:

— **32015 R 1040:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1040 tat-30 ta' Ġunju 2015 (ĠU L 167, 1.7.2015, p. 10)."

Artikolu 2

L-inċiż segwenti jiżdied fil-punt 54zzy (ir-Regolament (KE) Nru 396/2005) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

— **32015 R 1040:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1040 tat-30 ta' Ġunju 2015 (ĠU L 167, 1.7.2015, p. 10)."

Artikolu 3

It-testi tar-Regolament (UE) 2015/1040 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(¹) ĠU L 167, 1.7.2015, p. 10.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 299/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness I (Kwistjonijiet veterinarji u fitosanitarji) u l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1810]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1101 tat-8 ta' Lulju 2015 li jemenda l-Annessi II u III għar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għad-difenokonażol, il-fluwopikolid, il-fluwopiram, l-isopirazam u l-pendimentalina f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1200 tat-22 ta' Lulju 2015 li jemenda l-Annessi II u III għar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għall-amidosulfuron, il-fenezammid, il-kresoksim-metil, it-tijakloprid u t-trifloksistrobina f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-leġizlazzjoni dwar l-għalf u l-prodotti alimentari. Il-leġizlazzjoni dwar l-għalf u l-prodotti alimentari ma tapplikax għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli tkun estiża għal-Liechtenstein, kif speċifikat fl-adattamenti settorjali fl-Anness I u fl-introduzzjoni għall-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma tapplikax għal-Liechtenstein.
- (4) Għalhekk, l-Annessi I u II tal-Ftehim ŻEE għandhom jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiżi li ġejjin jiżdiedu mal-punt 40 (ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu II tal-Anness I tal-Ftehim ŻEE:

— **32015 R 1101:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1101 tat-8 ta' Lulju 2015 (ĠU L 181, 9.7.2015, p. 27).

— **32015 R 1200:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1200 tat-22 ta' Lulju 2015 (ĠU L 195, 23.7.2015, p. 1)."

Artikolu 2

L-inċiżi li ġejjin jiżdiedu mal-punt 54zzy (ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XII tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

— **32015 R 1101:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1101 tat-8 ta' Lulju 2015 (ĠU L 181, 9.7.2015, p. 27),

— **32015 R 1200:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1200 tat-22 ta' Lulju 2015 (ĠU L 195, 23.7.2015, p. 1)."

Artikolu 3

It-testi tar-Regolamenti (UE) 2015/1101 u (UE) 2015/1200 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

⁽¹⁾ ĠU L 181, 9.7.2015, p. 27.

⁽²⁾ ĠU L 195, 23.7.2015, p. 1.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fis-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 300/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1811]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1609 tal-24 ta' Settembru 2015 li japprova l-propikonażol bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 7 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1610 tal-24 ta' Settembru 2015 li japprova s-sustanza *Pythium oligandrum* tar-razza M1 bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 10 ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Għalhekk, l-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punti li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 12nne (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/655) tal-Kapitolu XV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

"12nnf. **32015 R 1609**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1609 tal-24 ta' Settembru 2015 li japprova l-propikonażol bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 7 (ĠU L 249, 25.9.2015, p. 17).

12nng. **32015 R 1610**: Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1610 tal-24 ta' Settembru 2015 li japprova s-sustanza *Pythium oligandrum* tar-razza M1 bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 10 (ĠU L 249, 25.9.2015, p. 20)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1609 u (UE) 2015/1610 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 249, 25.9.2015, p. 17.

⁽²⁾ ĠU L 249, 25.9.2015, p. 20.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 301/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE
[2017/1812]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1726 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova t-2-metilisotijazol-3(2H)-on bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1727 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova s-sustanza 5-Kloro-2-(4-klorofenossi)fenol bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 1, 2, u 4 ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1728 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova s-sustanza IPBC bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13 ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1729 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova l-potassju sorbat bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 8 ⁽⁴⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (5) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1730 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova l-perossidu tal-idroġenu bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 1, 2, 3, 4, 5 u 6 ⁽⁵⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1731 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova l-medetomidin bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 21 ⁽⁶⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (7) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1736 tat-28 ta' Settembru 2015 li ma tapprovax it-triflumuron bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 18 ⁽⁷⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (8) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1737 tat-28 ta' Settembru 2015 li tipposponi l-iskadenza tal-approvazzjoni tal-bromadijolon, tal-klorofacinon u tal-kumatetralil għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 14 ⁽⁸⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (9) Għalhekk, l-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punti li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 12nng (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1610) tal-Kapitolu XV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

"12nnh. **32015 R 1726:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1726 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova t-2-metilisotijazol-3(2H)-on bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13 (ĠU L 252, 29.9.2015, p. 14).

⁽¹⁾ ĠU L 252, 29.9.2015, p. 14.

⁽²⁾ ĠU L 252, 29.9.2015, p. 17.

⁽³⁾ ĠU L 252, 29.9.2015, p. 21.

⁽⁴⁾ ĠU L 252, 29.9.2015, p. 24.

⁽⁵⁾ ĠU L 252, 29.9.2015, p. 27.

⁽⁶⁾ ĠU L 252, 29.9.2015, p. 33.

⁽⁷⁾ ĠU L 252, 29.9.2015, p. 56.

⁽⁸⁾ ĠU L 252, 29.9.2015, p. 58.

- 12nni. **32015 R 1727:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1727 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova s-sustanza 5-Kloro-2-(4-klorofenossi)fenol bhala sustanza attiva ezistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 1, 2 u 4 (ĠU L 252, 29.9.2015, p. 17).
- 12nnj. **32015 R 1728:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1728 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova IPBC bhala sustanza attiva ezistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13 (ĠU L 252, 29.9.2015, p. 21).
- 12nnk. **32015 R 1729:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1729 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova l-potassju sorbat bhala sustanza attiva ezistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 8 (ĠU L 252, 29.9.2015, p. 24).
- 12nnl. **32015 R 1730:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1730 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova l-perossidu tal-idroġenu bhala sustanza attiva ezistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 1, 2, 3, 4, 5 u 6 (ĠU L 252, 29.9.2015, p. 27).
- 12nnm. **32015 R 1731:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1731 tat-28 ta' Settembru 2015 li japprova l-medetomidin bhala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 21 (ĠU L 252, 29.9.2015, p. 33).
- 12nnn. **32015 D 1736:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1736 tat-28 ta' Settembru 2015 li ma tapprovax it-triflumuron bhala sustanza attiva ezistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 18 (ĠU L 252, 29.9.2015, p. 56).
- 12nno. **32015 D 1737:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1737 tat-28 ta' Settembru 2015 li tipposponi l-iskadenza tal-approvazzjoni tal-bromadijolon, tal-klorofacinon u tal-kumatetralil għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 14 (ĠU L 252, 29.9.2015, p. 58)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1726, (UE) 2015/1727, (UE) 2015/1728, (UE) 2015/1729, (UE) 2015/1730, (UE) 2015/1731 u tad-Deciżjonijiet ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1736 u (UE) 2015/1737, bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhon ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehħ fit-12 ta' Dicembru 2015, dejjem jekk ikunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Dicembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 302/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE
[2017/1813]

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,
Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1751 tad-29 ta' Settembru 2015 dwar it-termini u l-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni ta' prodott bijoċidali li fih il-bromadjolon imressqa mir-Renju Unit skont l-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Għalhekk, l-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiżdied wara l-punt 12nno (id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1737) tal-Kapitolu XV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

"12nnp. **32015 D 1751:** Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1751 tad-29 ta' Settembru 2015 dwar it-termini u l-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni ta' prodott bijoċidali li fih il-bromadjolon imressqa mir-Renju Unit skont l-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 256, 1.10.2015, p. 15)."

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1751 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 256, 1.10.2015, p. 15.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 303/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE
[2017/1814]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,
Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1221 tal-24 ta' Lulju 2015 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-tahlitiet, biex dan jiġi addattat għall-progress tekniku u xjentifiku⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Għalhekk, l-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jizjed mal-punt 12zze (ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

“— **32015 R 1221**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1221 tal-24 ta' Lulju 2015 (ĠU L 197, 25.7.2015, p. 10).”

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament (UE) 2015/1221 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 197, 25.7.2015, p. 10.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE**Nru 304/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1815]**

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1392 tat-13 ta' Awwissu 2015 li japprova s-sustanza bażika fruttożju f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Għalhekk, l-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu XV tal-Anness II għall-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej jiżdied mal-punt 13a (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011):

“— **32015 R 1392:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1392 tat-13 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 215, 14.8.2015, p. 34).”

2. Il-punt li ġej jiddaħħal wara l-punt 13zzzzzh (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1295):

“13zzzzzi. **32015 R 1392:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1392 tat-13 ta' Awwissu 2015 li japprova s-sustanza bażika fruttożju f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (ĠU L 215, 14.8.2015, p. 34).”

*Artikolu 2*It-testi tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1392 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

*Artikolu 4*Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 215, 14.8.2015, p. 34.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 305/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE
[2017/1816]

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1396 tal-14 ta' Awwissu 2015 li jkkoreġi r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tas-sustanza attiva *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) tar-razza QST 713, li hija identika għar-razza AQ 713 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fir-Regolament ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1397 tal-14 ta' Awwissu 2015 li jgedded l-approvazzjoni tas-sustanza attiva florasulam f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Għalhekk, l-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu XV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-incizi li ġejjin jiġu miżjuda mal-punt 13a (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011):

— **32015 R 1396:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1396 tal-14 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 216, 15.8.2015, p. 1),

— **32015 R 1397:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1397 tal-14 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 216, 15.8.2015, p. 3)."

2. Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 13zzzzzi (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1392):

"13zzzzzj. **32015 R 1397:** Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1397 tal-14 ta' Awwissu 2015 li jgedded l-approvazzjoni tas-sustanza attiva florasulam f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (ĠU L 216, 15.8.2015, p. 3)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1396 u (UE) 2015/1397 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tidhol fis-sehh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

⁽¹⁾ ĠU L 216, 15.8.2015, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 216, 15.8.2015, p. 3.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Dicembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 306/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) għall-Ftehim ŻEE [2017/1817]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar, u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 iħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1601/91 ⁽²⁾, li huwa inkorporat fil-Ftehim ŻEE u li konsegwentement għandu jiġi mhassar skont il-Ftehim ŻEE.
- (3) Din id-Deciżjoni tikkonċerna l-legiżlazzjoni dwar xorb spirituz. Il-legiżlazzjoni li tikkonċerna x-xorb spirituz ma tapplikax għal-Liechtenstein sakemm l-applikazzjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ fi prodotti agrikoli hija estiża għal-Liechtenstein, kif inhu speċifikat fl-introduzzjoni għall-Kapitolu XXVII tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE. Għaldaqstant, din id-Deciżjoni ma tapplikax għal-Liechtenstein.
- (4) Għalhekk, l-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu XXVII tal-Anness II għall-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jiddaħhal wara l-punt 9a (ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 716/2013):

"9b. **32014 R 0251**: Ir-Regolament (UE) Nru 251/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91 (ĠU L 84, 20.3.2014, p. 14).

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

L-Istati tal-EFTA għandhom ikunu mistiedna li jibagħtu l-osservaturi tagħhom għal-laqgħat tal-Kumitat dwar il-prodotti tal-inbid aromatizzati, kif hemm imsemmi fl-Artikolu 34, li jittratta kwistjonijiet li jaqgħu fi hdan atti li hemm referenza għalihom fil-Ftehim. Ir-rappreżentanti tal-Istati tal-EFTA għandhom jippartecipaw bis-shih fix-xogħol tal-Kumitat, iżda mhux se jkollhom id-dritt li jivvutaw."

2. It-test tal-punt 3 (ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91) jithassar.

*Artikolu 2*It-testi tar-Regolament (UE) Nru 251/2014 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.⁽¹⁾ ĠU L 84, 20.3.2014, p. 14.⁽²⁾ ĠU L 149, 14.6.1991, p. 1.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni ghandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 307/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1818]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 617/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti għall-ekodisinn għall-kompjuters u s-servers informatiċi ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-vacuum cleaners ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 tat-8 ta' Lulju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għal vacuum cleaner ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (4) L-Annessi II u IV tal-Ftehim ŻEE għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu IV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE huwa emendat kif ġej:

1. Il-punt li ġej huwa mdaħħal wara l-punt 4m (Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 626/2011):

"4n. **32013 R 0665**: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-vacuum cleaners (ĠU L 192, 13.7.2013, p. 1)."

2. Dan li ġej jiżdied mal-punt 6d (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 327/2011):

“, kif emendant minn:

— **32013 R 0666**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 tat-8 ta' Lulju 2013 (ĠU L 192, 13.7.2013, p. 24)."

3. Il-punti li ġejjin jiddaħhlu wara l-punt 6h (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 548/2014):

"6i. **32013 R 0617**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 617/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward għall-ekodisinn għall-kompjuters u s-servers informatiċi (ĠU L 175, 27.6.2013, p. 13).

6j. **32013 R 0666**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 tat-8 ta' Lulju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-vacuum cleaners (ĠU L 192, 13.7.2013, p. 24)."

⁽¹⁾ ĠU L 175, 27.6.2013, p. 13.

⁽²⁾ ĠU L 192, 13.7.2013, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 192, 13.7.2013, p. 24.

4. L-inċiż li ġej jżdied mal-punt 8 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1275/2008):

“— **32013 R 0617**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 617/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 (ĠU L 175, 27.6.2013, p. 13).”

5. Dan li ġej jżdied mal-punt 12 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 278/2009):

“, kif emendant minn:

— **32013 R 0617**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 617/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 (ĠU L 175, 27.6.2013, p. 13).”

Artikolu 2

L-Anness IV tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Il-punt li ġej huwa mdahhal wara l-punt 11m (Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 626/2011):

“11n. **32013 R 0665**: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-vacuum cleaners (ĠU L 192, 13.7.2013, p. 1) ⁽¹⁾.”

⁽¹⁾ Elenkat hawn għall-ghanijiet tat-tagħrif biss; għall-applikazzjoni ara l-Anness II dwar ir-Regolamenti tekniċi, l-istandards, l-ittestjar u certifikazzjoni.”

2. Dan li ġej jżdied mal-punt 26e (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 327/2011):

“, kif emendant minn:

— **32013 R 0666**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 tat-8 ta' Lulju 2013 (ĠU L 192, 13.7.2013, p. 24).”

3. Il-punti li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 26i (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 548/2014):

“26j. **32013 R 0617**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 617/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiziti għall-ekodisinn għall-kompjuters u s-servers informatiċi (ĠU L 175, 27.6.2013, p. 13).

26k. **32013 R 0666**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 tat-8 ta' Lulju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiziti tal-ekodisinn għall-vacuum cleaners (GU L 192, 13.7.2013, p. 24).”

4. L-inċiż li ġej jżdied mal-punt 31 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1275/2008):

“— **32013 R 0617**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 617/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 (ĠU L 175, 27.6.2013, p. 13).”

5. Dan li ġej jżdied mal-punt 35 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 278/2009):

“, kif emendat minn:

— **32013 R 0617**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 617/2013 tas-26 ta' Ġunju 2013 (ĠU L 175, 27.6.2013, p. 13).”

Artikolu 3

It-testi tar-Regolament (UE) Nru 617/2013, tar-Regolament Delegat (UE) Nru 665/2013 u tar-Regolament (UE) Nru 666/2013 fil-lingwa Iżlandiża u dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh fit-12 ta' Diċembru 2015, dejjem jekk ikunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni ghandha tiġi ppubblikata fis-Sezzjoni taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 308/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1819]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1254/2014 tal-11 ta' Lulju 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-unitajiet ta' ventilazzjoni residenzjali⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) L-Annessi II u IV tal-Ftehim ŻEE għandhom għalhekk jiġu emendati kif mehtieġ,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 4n (ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013) tal-Kapitolu IV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

"4o. **32014 R 1254:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1254/2014 tal-11 ta' Lulju 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-unitajiet ta' ventilazzjoni residenzjali (ĠU L 337, 25.11.2014, p. 27)."

Artikolu 2

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 11n (ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013) tal-Anness IV tal-Ftehim ŻEE:

"11o. **32014 R 1254:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1254/2014 tal-11 ta' Lulju 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-unitajiet ta' ventilazzjoni residenzjali (ĠU L 337, 25.11.2014, p. 27)⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Elenkat hawn għall-ghanijiet tat-tagħrif biss; għall-applikazzjoni ara l-Anness II dwar ir-Regolamenti tekniċi, l-istandards, l-ittestjar u ċertifikazzjoni."

Artikolu 3

It-testi tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1254/2014 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 337, 25.11.2014, p. 27.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 309/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1820]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1186 tal-24 ta' April 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku tal-ħiters tal-post lokali ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1187 tas-27 ta' April 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-bojlers tal-fjuwil solidu u pakketti ta' bojler tal-fjuwil solidu, ħiters supplimentari, regolaturi tat-temperatura u apparat solari ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1094 tal-5 ta' Mejju 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-kabinetti tal-ħzin refiġeranti professjonali ⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (4) L-Annessi II u IV tal-Ftehim ŻEE għandhom għalhekk jiġu emendati kif mehtieg,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punti li ġejjin jiżdiedu wara l-punt 4o (ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1254/2014) tal-Kapitolu IV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

- “4p. **32015 R 1186:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1186 tal-24 ta' April 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku tal-ħiters tal-post lokali (ĠU L 193, 21.7.2015, p. 20).
- 4q. **32015 R 1187:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1187 tas-27 ta' April 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-bojlers tal-fjuwil solidu u pakketti ta' bojler tal-fjuwil solidu, ħiters supplimentari, regolaturi tat-temperatura u apparat solari (ĠU L 193, 21.7.2015, p. 43).
- 4r. **32015 R 1094:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1094 tal-5 ta' Mejju 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-kabinetti tal-ħzin refiġeranti professjonali (ĠU L 177, 8.7.2015, p. 2).”

Artikolu 2

Il-punti li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 11o (ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1254/2014) tal-Anness IV tal-Ftehim ŻEE:

- “11p. **32015 R 1186:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1186 tal-24 ta' April 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku tal-ħiters tal-post lokali (ĠU L 193, 21.7.2015, p. 20) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Elenkat hawn għall-għanijiet tat-tagħrif biss; għall-applikazzjoni ara l-Anness II dwar ir-Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 193, 21.7.2015, p. 20.

⁽²⁾ ĠU L 193, 21.7.2015, p. 43.

⁽³⁾ ĠU L 177, 8.7.2015, p. 2.

- 11q. **32015 R 1187**: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1187 tas-27 ta' April 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-bojlers tal-fjuwil solidu u pakketti ta' bojler tal-fjuwil solidu, hiters supplimentari, regolaturi tat-temperatura u apparat solari (ĠU L 193, 21.7.2015, p. 43) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Elenkat hawn għall-għanijiet tat-tagħrif biss; għall-applikazzjoni ara l-Anness II dwar ir-Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni.

- 11r. **32015 R 1094**: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1094 tal-5 ta' Mejju 2015 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-kabinetti tal-hżin refiġeranti professjonali (ĠU L 177, 8.7.2015, p. 2) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Elenkat hawn għall-għanijiet tat-tagħrif biss; għall-applikazzjoni ara l-Anness II dwar ir-Regolamenti tekniċi, l-istandards, l-ittestjar u ċertifikazzjoni."

Artikolu 3

It-testi tar-Regolamenti ta' Delegazzjoni (UE) 2015/1186, (UE) 2015/1187 u (UE) 2015/1094 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fit-12 ta' Dicembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Dicembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 310/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1821]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 801/2013 tat-22 ta' Awwissu 2013 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1275/2008 fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-konsum tal-elettriku ta' tagħmir tal-elettriku u elettroniku tad-dar u tal-uffiċċju f'modalità standby u f'modalità mitfi, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 642/2009 fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għat-televisjoni⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 811/2013 tat-18 ta' Frar 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku ta' hiters tal-post, hiters ikkombinati, pakketti magħmulin minn hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari u pakketti magħmulin minn hiter ikkombinat, regolatur tat-temperatura u apparat solari⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 812/2013 tat-18 ta' Frar 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku ta' hiters tal-ilma, tankijiet tal-mishun u pakketti magħmulin minn hiter tal-ilma u minn apparat solari⁽³⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (4) L-Annessi II u IV tal-Ftehim taż-ŻEE għandhom għaldaqstant jiġu emendati skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness II tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Il-punti li ġejjin għandhom jiddaħhlu wara l-punt 4r (Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1094) tal-Kapitolu IV:
 - “4s. **32013 R 0811:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 811/2013 tat-18 ta' Frar 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku ta' hiters tal-post, hiters ikkombinati, pakketti magħmulin minn hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari u pakketti magħmulin minn hiter ikkombinat, regolatur tat-temperatura u apparat solari (ĠU L 239, 6.9.2013, p. 1).
 - 4t. **32013 R 0812:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 812/2013 tat-18 ta' Frar 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku ta' hiters tal-ilma, tankijiet tal-mishun u pakketti magħmulin minn hiter tal-ilma u minn apparat solari (ĠU L 239, 6.9.2013, p. 83).”
2. L-inċiż li ġej jizdied fil-punt 8 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1275/2008) tal-Kapitolu IV:

— **32013 R 0801:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 801/2013 tat-22 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 225, 23.8.2013, p. 1).”
3. L-inċiż li ġej jizdied fil-punt 15 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 642/2009) tal-Kapitolu IV:

“, kif emendat bi:
— **32013 R 0801:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 801/2013 tat-22 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 225, 23.8.2013, p. 1).”

⁽¹⁾ ĠU L 225, 23.8.2013, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 239, 6.9.2013, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 239, 6.9.2013, p. 83.

Artikolu 2

L-Anness IV tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Il-punti li ġejjin jiddahhlu wara l-punt 11r (ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/1094):

“11s. **32013 R 0811**: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 811/2013 tat-18 ta' Frar 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fdak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku ta' hiters tal-post, hiters ikkombinati, pakketti magħmulin minn hiter tal-post, regolatur tat-temperatura u apparat solari u pakketti magħmulin minn hiter ikkombinat, regolatur tat-temperatura u apparat solari (ĠU L 239, 6.9.2013, p. 1) ⁽¹⁾.”

⁽¹⁾ Elenkat hawn għall-ghanijiet tat-tagħrif biss; għall-applikazzjoni ara l-Anness II dwar ir-Regolamenti tekniċi, l-istandards, l-ittestjar u ċertifikazzjoni.

11t. **32013 R 0812**: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 812/2013 tat-18 ta' Frar 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fdak li għandu x'jaqsam mat-tikkettar enerġetiku ta' hiters tal-ilma, tankijiet tal-mishun u pakketti magħmulin minn hiter tal-ilma u minn apparat solari (ĠU L 239, 6.9.2013, p. 83) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Elenkat hawn għall-ghanijiet tat-tagħrif biss; għall-applikazzjoni ara l-Anness II dwar ir-Regolamenti tekniċi, l-istandards, l-ittestjar u ċertifikazzjoni.”

2. L-inciz li ġej jizdied mal-punt 31 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1275/2008):

“— **32013 R 0801**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 801/2013 tat-22 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 225, 23.8.2013, p. 1).”

3. Dan li ġej jizdied mal-punt 38 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 642/2009):

“, kif emendat bi:

— **32013 R 0801**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 801/2013 tat-22 ta' Awwissu 2013 (ĠU L 225, 23.8.2013, p. 1).”

Artikolu 3

It-testi tar-Regolament (UE) Nru 801/2013 u tar-Regolamenti ta' Delega (UE) Nru 811/2013 u (UE) Nru 812/2013 bil-lingwi Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, dejjem jekk ikunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE ta', u fis-Suppliment ŻEE għal, *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 311/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1822]

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 65/2014 tal-1 ta' Ottubru 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhol it-tikkettar enerġetiku tal-fran domestiċi u l-estratturi tal-kukers ⁽¹⁾, kif ikkoreġut mill-ĠU L 61, 5.3.2015, p. 26, għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 66/2014 tal-14 ta' Jannar 2014 li jimplementa d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mar-rekwiziti tal-ekodisinn għall-fran domestiċi, għall-hobbs domestiċi u għall-estratturi tal-kukers domestiċi ⁽²⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 65/2014 iħassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/40/KE ⁽³⁾ li huwa inkorporat fil-Ftehim ŻEE u li konsegwentement għandu jithassar skont il-Ftehim ŻEE.
- (4) L-Annessi II u IV tal-Ftehim ŻEE għandhom għalhekk jiġu emendati skont,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu IV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE huwa emendat kif ġej:

1. Il-punt li ġej huwa mdahħal wara l-punt 4t (Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 812/2013):

"4u. **32014 R 0065:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 65/2014 tal-1 ta' Ottubru 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhol it-tikkettar enerġetiku tal-fran domestiċi u l-estratturi tal-kukers (ĠU L 29, 31.1.2014, p. 1), kif ikkoreġut mill-ĠU L 61, 5.3.2015, p. 26."

2. Il-punt li ġej jiddahħal wara l-punt 6j (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013):

"6k. **32014 R 0066:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 66/2014 tal-14 ta' Jannar 2014 li jimplementa d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mar-rekwiziti tal-ekodisinn għall-fran domestiċi, għall-hobbs domestiċi u għall-estratturi tal-kukers domestiċi (ĠU L 29, 31.1.2014, p. 33)."

3. Jithassar it-test tal-punt 4 g (id-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/40/KE).

Artikolu 2

L-Anness IV tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Il-punt li ġej huwa mdahħal wara l-punt 11t (Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 812/2013):

"11u. **32014 R 0065:** Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 65/2014 tal-1 ta' Ottubru 2013 li jissupplimenta lid-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhol it-tikkettar enerġetiku tal-fran domestiċi u l-estratturi tal-kukers (ĠU L 29, 31.1.2014, p. 1), kif ikkoreġut mill-ĠU L 61, 5.3.2015, p. 26 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Elenkat hawn għall-ghanijiet tat-tagħrif biss; għall-applikazzjoni ara l-Anness II dwar ir-Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni."

⁽¹⁾ ĠU L 29, 31.1.2014, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 29, 31.1.2014, p. 33.

⁽³⁾ ĠU L 128, 15.5.2002, p. 45.

2. Il-punt li ġej jiddahhal wara l-punt 26k (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013):

“26l. **32014 R 0066**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 66/2014 tal-14 ta' Jannar 2014 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mar-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-fran domestiċi, għall-hobbs domestiċi u għall-estratturi tal-kukers domestiċi (ĠU L 29, 31.1.2014, p. 33).”

3. Jithassar it-test tal-punt 11 g (id-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/40/KE).

Artikolu 3

It-testi tar-Regolamenti Delegati (UE) Nru 65/2014, kif korretti minn ĠU L 61, 5.3.2015, p. 26 u r-Regolament (UE) Nru 66/2014 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentici.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 312/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ta-ŻEE [2017/1823]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1253/2014 tas-7 ta' Lulju 2014 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn tal-unitajiet ta' ventilazzjoni ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) L-Annessi II u IV tal-Ftehim ŻEE għandhom għaldaqstant jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 6k (Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 66/2014) tal-Kapitolu IV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE:

"6l. **32014 R 1253**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1253/2014 tas-7 ta' Lulju 2014 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti għall-ekodisinn tal-unitajiet ta' ventilazzjoni (ĠU L 337, 25.11.2014, p. 8)."

Artikolu 2

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 26 l (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 66/2014) tal-Anness IV tal-Ftehim ŻEE:

"26m. **32014 R 1253**: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1253/2014 tas-7 ta' Lulju 2014 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti għall-ekodisinn tal-unitajiet ta' ventilazzjoni (ĠU L 337, 25.11.2014, p. 8)."

Artikolu 3

It-testi tar-Regolament (UE) Nru 1253/2014 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni tidhol fis-sehh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 337, 25.11.2014, p. 8.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 313/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, ittestjar u ċertifikazzjoni) u l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1824]

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1428 tal-25 ta' Awwissu 2015 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 244/2009 fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn tal-bozoz tad-dar li ma jitfgħux id-dawl f'direzzjoni wahda kif ukoll ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 245/2009 fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-bozoz fluworexxenti mingħajr ballast integrata, għall-bozoz b'discharge ta' intensità għolja, u għall-ballasts u l-unitajiet tat-tidwil li kapaċi jhaddmu bozoz ta' dan it-tip, u li jhassar id-Direttiva 2000/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill kif ukoll ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1194/2012 fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għal bozoz direzzjonali, bozoz b'dajowd li jemetti d-dawl u t-tagħmir relatat ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) L-Annessi II u IV tal-Ftehim ŻEE għandhom għaldaqstant jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kapitolu IV tal-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jizdied mal-punti 6g (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1194/2012) u 11 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 245/2009):

“, kif emendat bi:

— **32015 R 1428:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1428 tal-25 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 224, 27.8.2015, p. 1).”

2. L-inċiż li ġej jizdied mal-punt 10 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 244/2009):

“— **32015 R 1428:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1428 tal-25 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 224, 27.8.2015, p. 1).”

Artikolu 2

L-Anness IV tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif ġej:

1. Dan li ġej jizdied mal-punt 26h (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1194/2012):

“, kif emendat bi:

— **32015 R 1428:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1428 tal-25 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 224, 27.8.2015, p. 1).”

2. L-inċiż segwenti jizdied fil-punti 33 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 244/2009) u 34 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 245/2009):

“— **32015 R 1428:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1428 tal-25 ta' Awwissu 2015 (ĠU L 224, 27.8.2015, p. 1).”

⁽¹⁾ ĠU L 224, 27.8.2015, p. 1.

Artikolu 3

It-testi tar-Regolament (UE) 2015/1428 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fit-12 ta' Dicembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Dicembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 314/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE [2017/1825]

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/114/UE tal-1 ta' Marzu 2013 li tistabbilixxi linji gwida għall-Istati Membri għall-kalkolu tal-enerġija rinnovabbli minn pompi tas-shana ta' teknoloġiji differenti ta' pompi tas-shana skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ kif ikkoreġuta mill-ĠU L 8, 11.1.2014, p. 32, għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Id-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾ ma tapplikax għal-Liechtenstein u konsegwentement id-Deciżjoni 2013/114/UE m'għandhiex tapplika għal-Liechtenstein.
- (3) Għalhekk, l-Anness IV tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 45 (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/13/UE) tal-Anness IV ta' mal-Ftehim ŻEE:

"46. **32013 D 0114:** Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/114/UE tal-1 ta' Marzu 2013 li tistabbilixxi linji gwida għall-Istati Membri għall-kalkolu tal-enerġija rinnovabbli minn pompi tas-shana ta' teknoloġiji differenti ta' pompi tas-shana skont l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 62, 6.3.2013, p. 27), kif ikkoreġuta mill-ĠU L 8, 11.1.2014, p. 32.

Id-Deciżjoni ma tapplikax għal-Liechtenstein."

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjoni 2013/114/UE, kif ikkoreġuta mill-ĠU L 8, 11.1.2014, p. 32, fil-lingwa İzlandiża u dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 62, 6.3.2013, p. 27.

⁽²⁾ ĠU L 140, 5.6.2009, p. 16.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 315/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżivi u soċjetà tal-informazzjoni) tal-Ftehim ŻEE [2017/1826]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,
Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/520/KE ⁽¹⁾, li hija inkorporata fil-Ftehim ŻEE, giet iddikjarata invalida mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fis-sentenza tagħha tas-6 ta' Ottubru 2015 fil-kawża C-362/14 ⁽²⁾, u konsegwentement ir-referenza għad-Deciżjoni 2000/520/KE għandha tithassar mill-Ftehim ŻEE.
- (2) Għalhekk, l-Anness XI tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

It-test tal-punt 5ec (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/520/KE) tal-Anness XI għall-Ftehim ŻEE jiġihassar.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-sehh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 215, 25.8.2000, p. 7.

⁽²⁾ ĠU C 398, 30.11.2015, p. 5.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE**Nru 316/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE [2017/1827]**

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Id-Direttiva (UE) 2015/719 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/53/KE li tistabbilixxi għal ċerti vetturi tat-triq li jiċċirkolaw fi hdan il-Komunità d-dimensjonijiet massimi awtorizzati fit-traffiku nazzjonali u internazzjonali u l-piżijiet massimi awtorizzati fit-traffiku internazzjonali ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Għalhekk, l-Anness XIII tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jiġi miżjud f'punt 15a (id-Direttiva tal-Kunsill 96/53/KE) tal-Anness XIII tal-Ftehim taż-ŻEE:

“— **32015 L 0719**: Id-Direttiva (UE) 2015/719 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 (ĠU L 115, 6.5.2015, p. 1).”

Artikolu 2

It-testi tad-Direttiva (UE) 2015/719 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fis-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 115, 6.5.2015, p. 1.

(*) Rekwiziti kostituzzjonali huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 317/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE [2017/1828]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/962 tat-18 ta' Diċembru 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-forniment tas-servizzi ta' informazzjoni dwar it-traffiku f'hin reali fl-UE kollha ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Għalhekk, l-Anness XIII tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 17kf (id-Deciżjoni Nru 585/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) fl-Anness - XIII tal-Ftehim ŻEE:

"17kg. **32015 R 0962**: Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/962 tat-18 ta' Diċembru 2014 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-forniment tas-servizzi ta' informazzjoni dwar it-traffiku f'hin reali fl-UE kollha (ĠU L 157, 23.6.2015, p. 21)."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) 2015/962 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 157, 23.6.2015, p. 21.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 318/2015

tal-11 ta' Diċembru 2015

li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim ŻEE [2017/1829]

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 14 ta' Jannar 2009 dwar Kodiċi ta' Kondotta għal sistemi ta' riservazzjoni kompjuterizzata u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89 ⁽¹⁾ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 80/2009 jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89 ⁽²⁾ li jinsab inkorporat fil-Ftehim ŻEE u li konsegwentement għandu jithassar mill-Ftehim ŻEE.
- (3) Għalhekk, l-Anness XIII tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

It-test tal-punt 63 (ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89) tal-Anness XIII tal-Ftehim ŻEE jiġi ssostitwit bis-segwenti:

"32009 R 0080: Ir-Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar Kodiċi ta' Kondotta għal sistemi ta' riservazzjoni kompjuterizzata u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89 (ĠU L 35, 4.2.2009, p. 47).

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Fl-Artikolu 8(1), fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, 'Komunità' u 'Kummissjoni' jinqraw 'Stati tal-EFTA'.
- (b) L-Artikolu 8(2) ma japplikax fir-rigward tal-Istati tal-EFTA. L-Istati tal-EFTA jimmoniterjaw l-applikazzjoni tat-trattament diskriminatorju jew mhux ekwivalenti tal-kumpaniji tal-ajru tal-Istati tal-EFTA mill-bejjiegha tas-sistema fil-pajjiżi terzi.
- (c) Fl-Artikolu 11(8), fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem 'bid-Direttiva 95/46/KE, bid-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont l-istess Direttiva u bid-dispożizzjonijiet tal-ftehimiet internazzjonali li għalihom il-Komunità hija parti' għandu jinqara 'bid-Direttiva 95/46/KE u bid-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont din id-Direttiva'. Fl-Artikolu 11(9), fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem 'id-dispożizzjonijiet ta' dik id-Direttiva, id-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati taht id-Direttiva u d-dispożizzjonijiet tal-ftehimiet internazzjonali li għalihom il-Komunità hija parti' għandu jinqara 'id-dispożizzjonijiet ta' dik id-Direttiva u d-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont din id-Direttiva'.
- (d) Fl-Artikoli 13, 14, 15 u 16, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, 'Kummissjoni' għandha tinqara 'l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA' u 'Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej' għandha tinftiehem 'Qorti tal-EFTA' u 'l-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat' jinqraw 'l-Artikoli 53 u 54 tal-Ftehim ŻEE'."

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament (KE) Nru 80/2009 bil-lingwa Islandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandhom ikunu awtentiċi.

⁽¹⁾ ĠU L 35, 4.2.2009, p. 47.

⁽²⁾ ĠU L 220, 29.7.1989, p. 1.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

(*) Ir-rekwiżiti kostituzzjonali huma indikati.

Dikjarazzjoni mill-Istati tal-EFTA

għad-Deċiżjoni Nru 318/2015 tal-11 ta' Diċembru 2015 li tinkorpora r-Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar Kodiċi ta' Kondotta għal sistemi ta' riservazzjoni kompjuterizzata u li tħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2299/89

“Ir-Regolament tal-Kunsill imħassar (KEE) Nru 2299/89 u r-Regolament (KE) Nru 80/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jittratta fost affarijiet oħra mal-awtorità li jiġu imposti multi f'qasam speċifiku tal-liġi tal-kompetizzjoni. L-inkorporazzjoni ta' dan ir-Regolament tal-aħħar huwa minghajr preġudizzju għas-soluzzjonijiet istituzzjonali rigward atti futuri li jagħtu l-poter biex jiġu imposti multi barra mill-qasam tal-liġi tal-kompetizzjoni.”

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 319/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness XX (Ambjent) għall-Ftehim ŻEE [2017/1830]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/633/UE tat-30 ta' Ottubru 2013 li temenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/742/KE sabiex ittawwal il-validità tal-kriterji ekoloġiċi għall-ghoti tal-Ekotikketta tal-UE għal pompi tas-shana mhaddma bl-elettriku, bil-gass jew bl-assorbiment tal-gass ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (2) L-Anness XX mal-Ftehim ŻEE għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inċiż li ġej jizdied mal-punt 2zc (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/742/KE) tal-Anness XX tal-Ftehim ŻEE:

“— **32013 D 0633**: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2013/633/UE tat-30 ta' Ottubru 2013 (ĠU L 292, 1.11.2013, p. 18).”

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjoni 2013/633/UE bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 292, 1.11.2013, p. 18.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE**Nru 320/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness XX (Ambjent) għall-Ftehim ŻEE [2017/1831]**

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/495 tal-20 ta' Marzu 2015 li tistabbilixxi lista ta' sorveljanza ta' sustanzi li għandhom jiġu mmonitorjati fl-Unjoni kollha fil-qasam tal-politika tal-ilma skont id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (2) L-Anness XX mal-Ftehim ŻEE għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 13cae (id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/90/KE) tal-Anness XX tal-Ftehim ŻEE:

"13caf. **32015 D 0495**: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/495 tal-20 ta' Marzu 2015 li tistabbilixxi lista ta' sorveljanza ta' sustanzi li għandhom jiġu mmonitorjati fl-Unjoni kollha fil-qasam tal-politika tal-ilma skont id-Direttiva 2008/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 78, 24.3.2015, p. 40)."

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/495 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 78, 24.3.2015, p. 40.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE**Nru 321/2015****tal-11 ta' Diċembru 2015****li temenda l-Anness XX (Ambjent) għall-Ftehim ŻEE [2017/1832]**

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu, Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/253 tas-16 ta' Frar 2015 li tistipula r-regoli rigward il-kampjunar u r-rappurtar skont id-Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE fir-rigward tal-kontentut tal-kubrit tal-fjuwils marittimi ⁽¹⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim ŻEE.
- (2) L-Anness XX mal-Ftehim ŻEE għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 21ada (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/769/UE) tal-Anness XX mal-Ftehim ŻEE:

"21adb. **32015 D 0253**: Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/253 tas-16 ta' Frar 2015 li tistipula r-regoli rigward il-kampjunar u r-rappurtar skont id-Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE fir-rigward tal-kontentut tal-kubrit tal-fjuwils marittimi (ĠU L 41, 17.2.2015, p. 55)."

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/253 bil-lingwa İzlandiża u b'dik Norveġiża, li jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fit-12 ta' Diċembru 2015, bil-kundizzjoni li jkun saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima ŻEE u fis-Suppliment ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President

Oda SLETNES

⁽¹⁾ ĠU L 41, 17.2.2015, p. 55.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT